



GEORGIAN & UZBEK CUISINE

ХИНКАЛИ

12.01-08.02

С ГОВЯДИНОЙ И СВИНИНОЙ	1 ШТ. / 60
WITH BEEF AND PORK	
С ГОВЯДИНОЙ	1 ШТ. / 60
WITH BEEF	
С БАРАНИНОЙ	1 ШТ. / 120
WITH LAMB	
С СЫРОМ	1 ШТ. / 120
WITH CHEESE	
С ГРИБАМИ И КАРТОФЕЛЕМ	1 ШТ. / 120
WITH MUSHROOMS AND POTATOES	
СЕТ ХИНКАЛЕЙ	10 ШТ. / 960
SET OF HINKALS	

**АКЦИЯ НЕ СУММИРУЕТСЯ
С ДРУГИМИ ПРЕДЛОЖЕНИЯМИ И СКИДКАМИ**

KAZAN-MANGAL

GEORGIAN & UZBEK CUISINE

МЕНЮ

MENU



ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ | APPETIZERS

МЯСНОЕ АССОРТИ

1190

Домашняя буженина, говяжий язык, бастурма, суджук, сливочный хрен

MEAT PLATE

Homemade boiled pork, beef tongue, pastirma, sudjuk, creamy horseradish

АССОРТИ ДОМАШНИХ СЫРОВ

890

Сулугуни, копченый адыгейский, имеретинский, чечил молочный, чечил копченый, мед, орехи

ASSORTED HOMEMADE CHEESES

Suluguni, smoked Circassian cheese, Imeretian cheese, milk chechil cheese, smoked chechil, honey, nuts



СЕЗОННЫЕ ОВОЩИ И ЗЕЛЕНЬ
SEASONAL VEGETABLES AND HERBS

790



ДОМАШНИЕ СОЛЕНЬЯ

750

Огурцы, капуста по-гурийски, цветная капуста,
стручковый перец, черемша, чеснок

HOMEMADE PICKLES

Cucumbers, Gurian-style cabbage, cauliflower,
capsicum, wild leek, garlic



САЦИВИ

590

Традиционное грузинское блюдо из цыпленка в пряном ореховом соусе

SATSIVI

Traditional Georgian dish of chicken in spicy walnut sauce



ЖАРЕННЫЙ СУЛУГУНИ

650

с брусничным соусом

FRIED SULUGUNI CHEESE

with lingonberry sauce

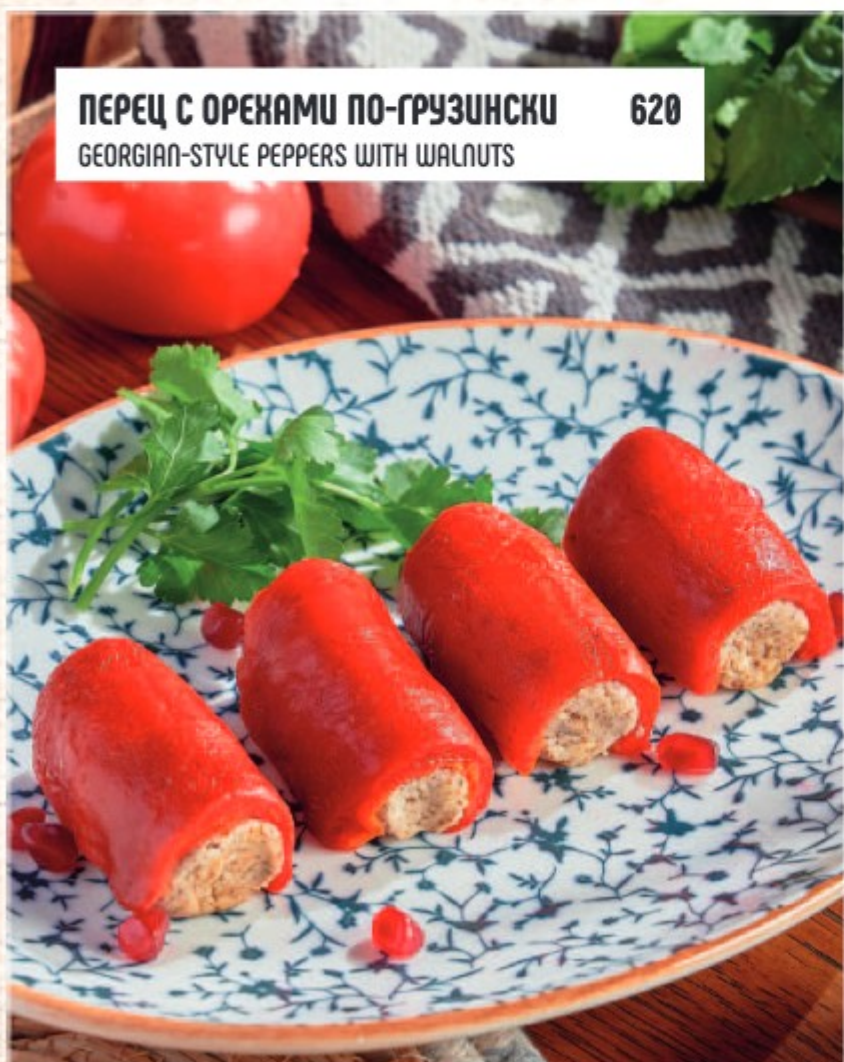
БАКЛАЖАНЫ С ОРЕХАМИ ПО-ГРУЗИНСКИ
GEORGIAN-STYLE EGGPLANT WITH WALNUTS

690



ПЕРЕЦ С ОРЕХАМИ ПО-ГРУЗИНСКИ
GEORGIAN-STYLE PEPPERS WITH WALNUTS

620



АҮРАН

350

Традиционный кавказский напиток из мацони
с добавлением мяты, базилика и яблока

AYRAN

Traditional Caucasian yoghurt drink with mint, basil and apple

ПХАЛИ ИЗ СВЕКЛЫ

490

Острая грузинская закуска из свеклы с ореховой пастой, кинзой и кавказскими специями

BEET PKHALI

Spicy Georgian beet appetizer with walnut paste, cilantro, and caucasian spices



ПХАЛИ ИЗ ШПИНАТА

490

Острая грузинская закуска из шпината с ореховой пастой, кинзой и кавказскими специями

SPINACH PKHALI

Spicy Georgian spinach appetizer with walnut paste, cilantro, and Caucasian spices



АССОРТИ ИЗ ПХАЛИ

650

Пхали из шпината, пхали из свеклы, рулет из перца с орехами, рулет из баклажана с орехами по-грузински

ASSORTED PKHALI

Spinach pkhali, beet pkhali, pepper roll with walnuts, Georgian-style eggplant roll with walnuts

САЛАТЫ | SALADS



САЛАТ С ХРУСТЯЩИМИ БАКЛАЖАНАМИ И ТОМАТАМИ

750

Салат с жареными баклажанами, свежими томатами,
творожным сыром, кунжутом в кисло-сладком соусе

SALAD WITH CRISPY EGGPLANTS AND TOMATOES

Salad with fried eggplants, fresh tomatoes, cottage cheese,
sesame and mint, dressed with sweet and sour sauce

САЛАТ БАКОР

650

Узбекский салат с цыпленком, спелыми томатами, свежими огурцами и отварным яйцом с соусом из пряного домашнего майонеза

BAKHOR SALAD

Uzbek salad with chicken, ripe tomatoes, fresh cucumbers and boiled egg with sauce based on spicy homemade mayonnaise



САЛАТ ТБИЛСУРИ

590

Острый грузинский салат из свежих томатов, огурцов и красного лука с пряной заправкой и грецкими орехами

TBILISURI SALAD

Spicy Georgian salad with fresh tomatoes, cucumbers and red onions with spicy dressing and walnuts



ГРУЗИНСКИЙ САЛАТ С ЦЫПЛЕНКОМ

690

Салат с цыпленком, запеченным на углях, спелыми томатами, зеленым салатом и жареным адыгейским сыром, заправленный ореховым соусом

GEORGIAN CHICKEN SALAD

Salad with charcoal-grilled chicken, ripe tomatoes, green salad and fried Circassian cheese, dressed with walnut sauce



САЛАТ ПО-КУТАУССКИ

630

Салат с цыпленком, свежими огурцами, редисом, укропом и домашним майонезом

KUTAIISI SALAD

Salad with chicken, fresh cucumbers, radish, dill and homemade mayonnaise



САЛАТ ТАШКЕНТ

720

Салат из тонких ломтиков редьки, говяжьего языка, куриного яйца и лука фри с соусом из домашнего майонеза

TASHKENT SALAD

Salad with thinly sliced radish, beef tongue, chicken egg and fried onions with homemade mayonnaise sauce



АЧУК-ЧУЧУК

590

Салат из сладких томатов, красного лука, перца чили и базилика

ACHIK CHUCHUK

Salad with sweet tomatoes, red onion, chili pepper, and basil



СУПЫ | SOUPS

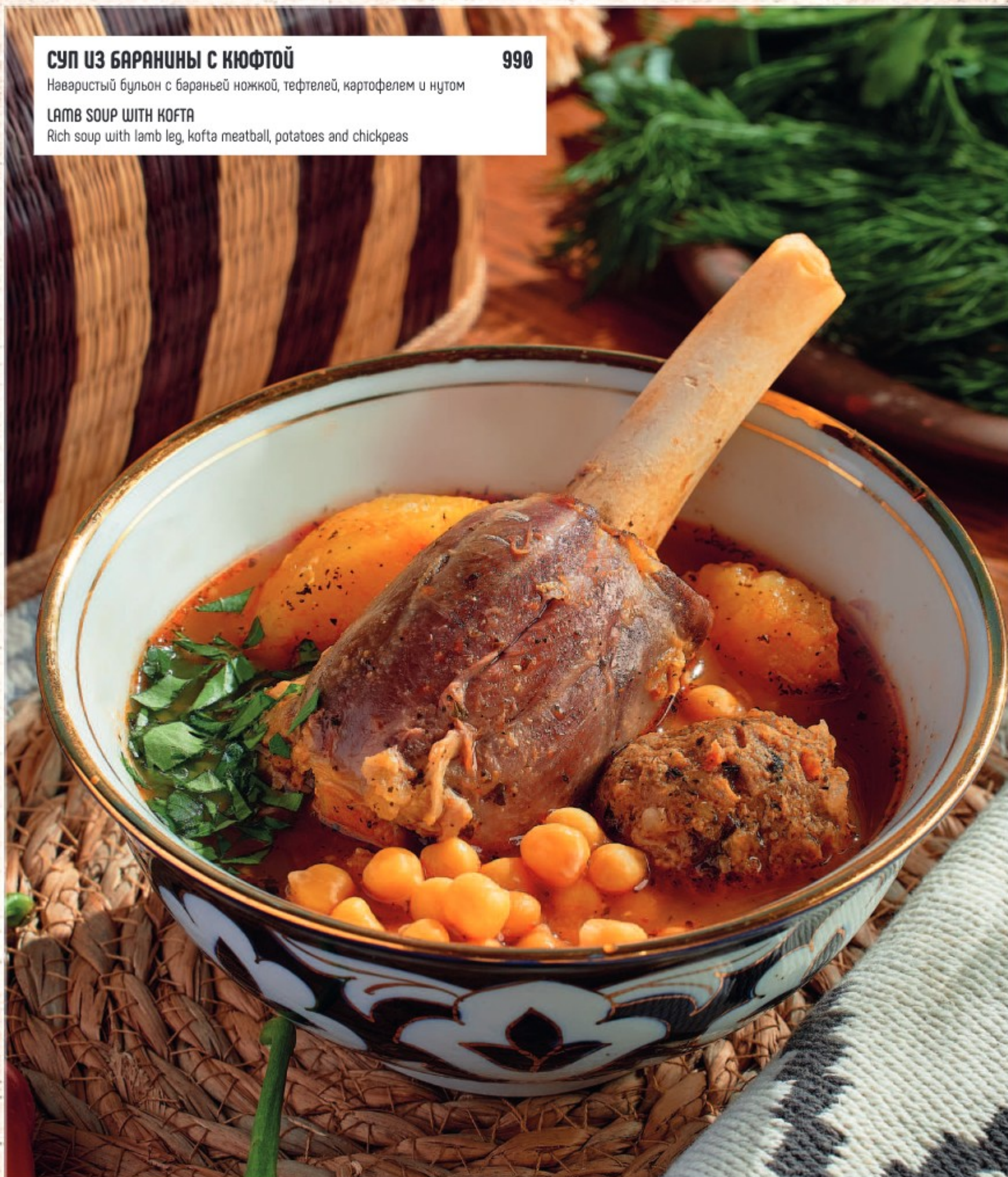
СУП ИЗ БАРАНИНЫ С КЮФТОЙ

990

Наваристый бульон с бараньей ножкой, тефтелей, картофелем и нутом

LAMB SOUP WITH KOFTA

Rich soup with lamb leg, kofta meatball, potatoes and chickpeas





ШУРПА

750

Наваристый суп из баранины с овощами и нутом

SHURPA

Rich lamb soup with vegetables and chickpeas



ЛАГМАН

760

Узбекское блюдо из говядины с овощами в пряном бульоне и лапшой по-домашнему

LAGMAN

Uzbek dish with beef, vegetables in a spicy broth and homemade noodles



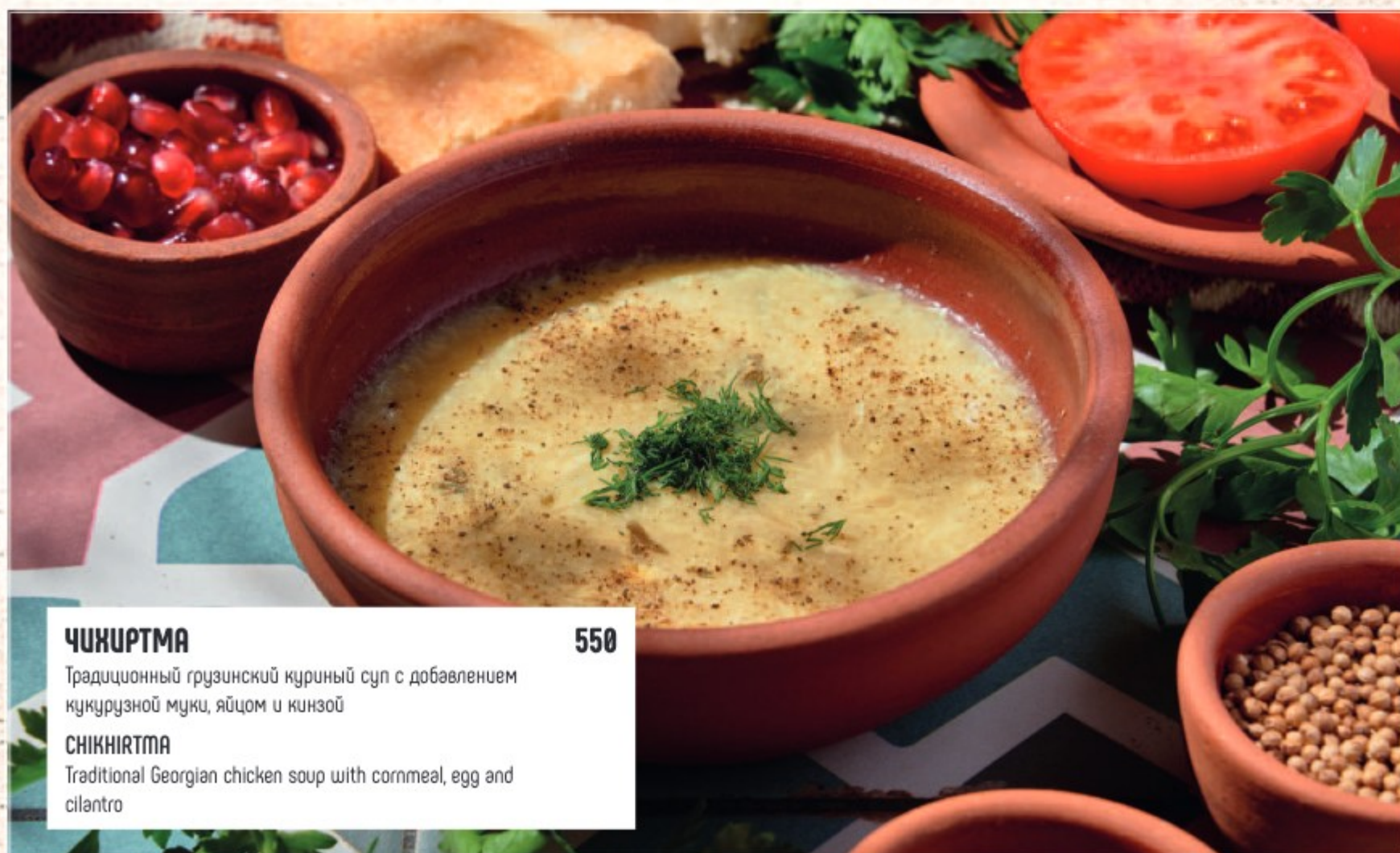
ХАЧАПО

650

Традиционный грузинский пряный суп с говядиной, рисом, томатами и ароматными специями

KHACHCHO

Traditional Georgian spicy soup with beef, rice, tomatoes, and aromatic spices



ЧИХИРТМА

550

Традиционный грузинский куриный суп с добавлением кукурузной муки, яйцом и кинзой

CHIKHIRTMA

Traditional Georgian chicken soup with cornmeal, egg and cilantro



БАЛЫК-ШУРПА

750

Ароматный бульон с форелью и судаком, овощами и тарнуном

BALYK SHURPA

Fragrant broth with trout and pike perch, vegetables and tarragon



БУЛЬОН ПО-СУХУМСКИ

490

Наваристый бульон из куриных потрошков

SUKHUMI-STYLE BROTH

Rich broth made from chicken offal

ГОРЯЧЕ ЗАКУСКИ | HOT APPETIZERS



СЕТ 10 ХИНКАЛИ
SET 10 KHINKALI

1750

ХИНКАЛИ 1 ШТ.

• с сыром	170
• с грибами и картофелем	170
• с говядиной и свиной	190
• с говядиной	190
• с бараниной	190

ХИНКАЛИ 1 РС

• with cheese	
• with mushrooms and potatoes	
• with beef and pork	
• with beef	
• with lamb	

ЖАРЕННЫЕ ХИНКАЛИ 1 ШТ.

- с сыром 170
- с грибами и картофелем 170
- с говядиной и свиной 190
- с говядиной 190
- с бараниной 190

FRIED KHINKALI 1 PC

- with cheese
- with mushrooms and potatoes
- with beef and pork
- with beef
- with lamb



ДОЛМА СО СВИНОЙ И ГОВЯДИНОЙ

850

Виноградные листья с пряным фаршем из свинины, говядины и риса

DOLMA WITH PORK AND BEEF

Grape leaves stuffed with spicy minced pork, beef and rice



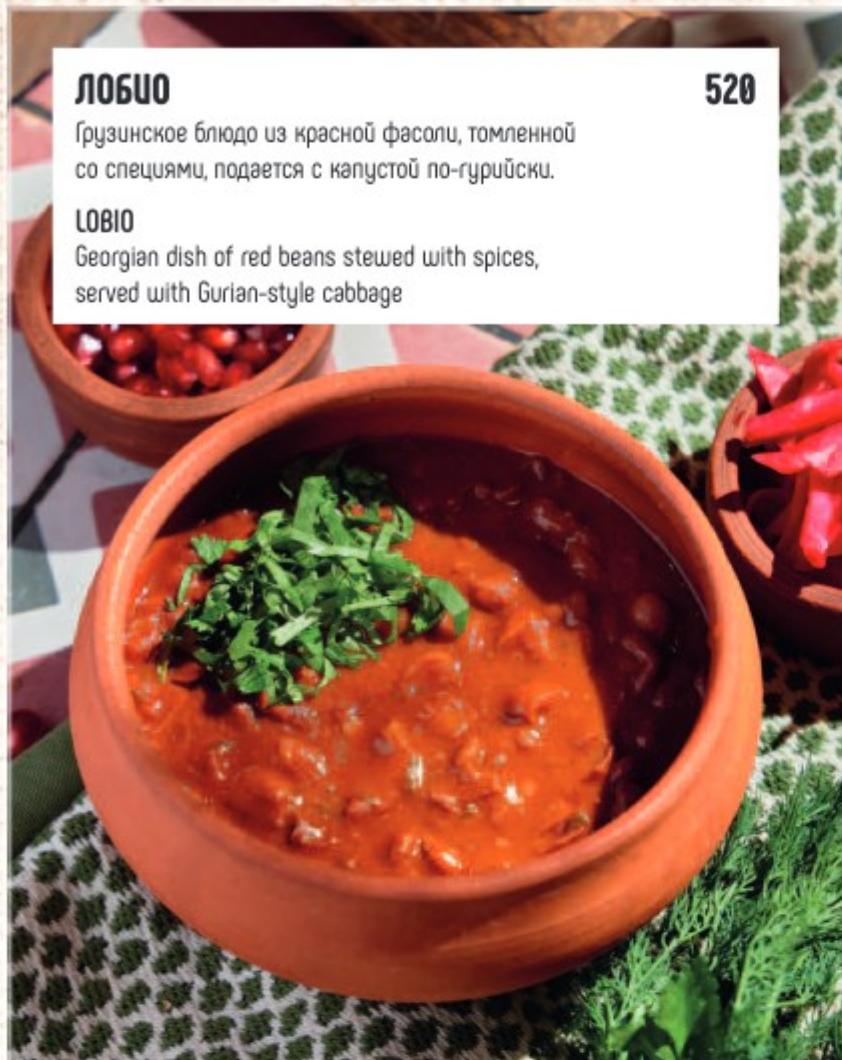
ЛОБИО

520

Грузинское блюдо из красной фасоли, томленной со специями, подается с капустой по-гурийски.

LOBIO

Georgian dish of red beans stewed with spices, served with Gurian-style cabbage



ЗАПЕЧЕННЫЙ СУЛУГУНИ С ТОМАТАМИ

550

BAKED SULUGUNI CHEESE WITH TOMATOES



АДЖАБСАНДАЛ

590

Овощное рагу из тушеных в пряных специях баклажанов, болгарского перца, томатов с кинзой и базиликом

AJAPSANDALI

Vegetable stew with eggplant, bell peppers, tomatoes, cilantro, and basil, cooked in spicy spices



ГОРЯЧИЕ БЛЮДА | MAIN COURSES

ПЛОВ

890

Подается на выбор со свежими овощами или соленьями.
Праздничный узбекский плов из риса девзира с бараниной,
нутом и барбарисом

PILAF

Served with fresh vegetables or pickles. Festive Uzbek pilaf
with devzira rice, lamb, chickpeas, and barberries





ПЛОВ ПО-БУХАРСКИ

650

Подается на выбор со свежими овощами или соленьями.
Узбекский плов из риса лазер с куриным бедром

BUKHARA PILAF

Served with fresh vegetables or pickles.
Uzbek pilaf with laser rice and chicken



ПЛОВ С ГОВЯДИНОЙ

790

Подается на выбор со свежими овощами или соленьями.
Узбекский плов из риса лазер с говядиной, курагой и черносливом

PILAF WITH BEEF

Served with fresh vegetables or pickles.
Uzbek pilaf with laser rice, beef, dried apricots, and prunes

ХАНУМ

790

Узбекский рулет из тонкого теста, приготовленный на пару, с начинкой из баранины с кинзой и ароматной зиры

ХАНУМ

Uzbek steamed thin dough roll stuffed with lamb, herbs and fragrant cumin



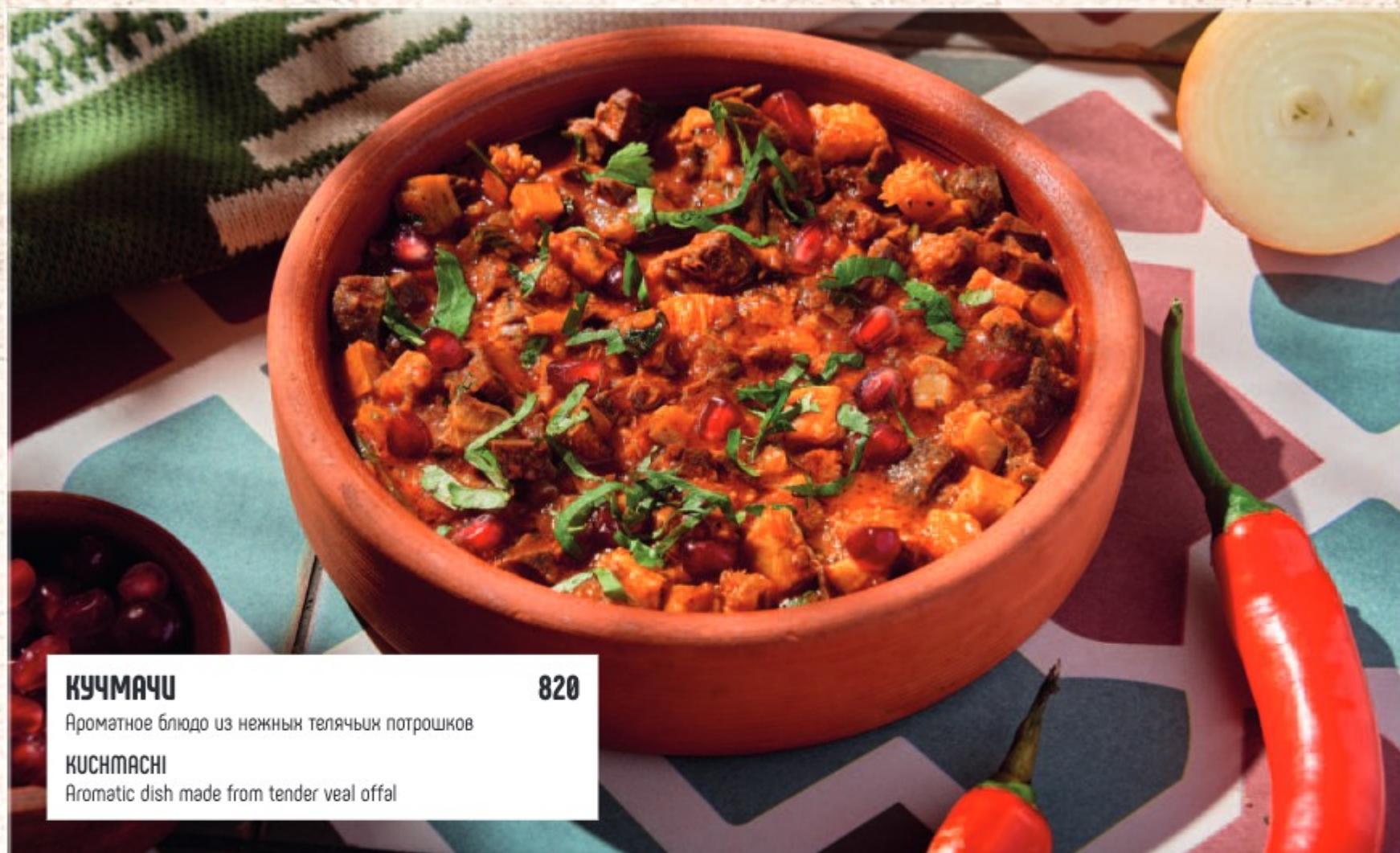
КОВУРМА

820

Узбекская лапша, обжаренная с говядиной и овощами со специями, подается с жареным яйцом

KOVURMA

Uzbek noodles stir-fried with beef, vegetables and spices, served with a fried egg



КУЧМАЧУ

820

Ароматное блюдо из нежных телячьих потрошков

KUCHMACHI

Aromatic dish made from tender veal offal



ЦЫПЛЕНОК ТАБАКА

980

подается с капустой по-гурийски и луком

CHICKEN TABAKA

served with Gurian style cabbage and onions

ЧАХОХБИЛИ

Бедро цыпленка, тушенное с томатами, луком, специями и зеленью

720

СНАКНОКНВИЦ

Chicken thigh stewed with tomatoes, onions and herbs



ЧАНАХИ

Баранина, томленая с баклажанами, томатами и картофелем, с добавлением ароматного бульона, кавказских специй и зелени

950

СНАПАКНИ

Lamb stewed with eggplants, tomatoes and potatoes in fragrant broth with Caucasian spices and herbs





ОДЖАХУРИ

Свинина с картофелем и луком, запеченная в кеци

790

OJAKHURI

Pork with potatoes and onions, baked in ketsi (Georgian clay pan)



ЧАШУШУЛИ

Говядина, томленая с овощами и специями

850

CHASHUSHULI

Beef stewed with vegetables and spices



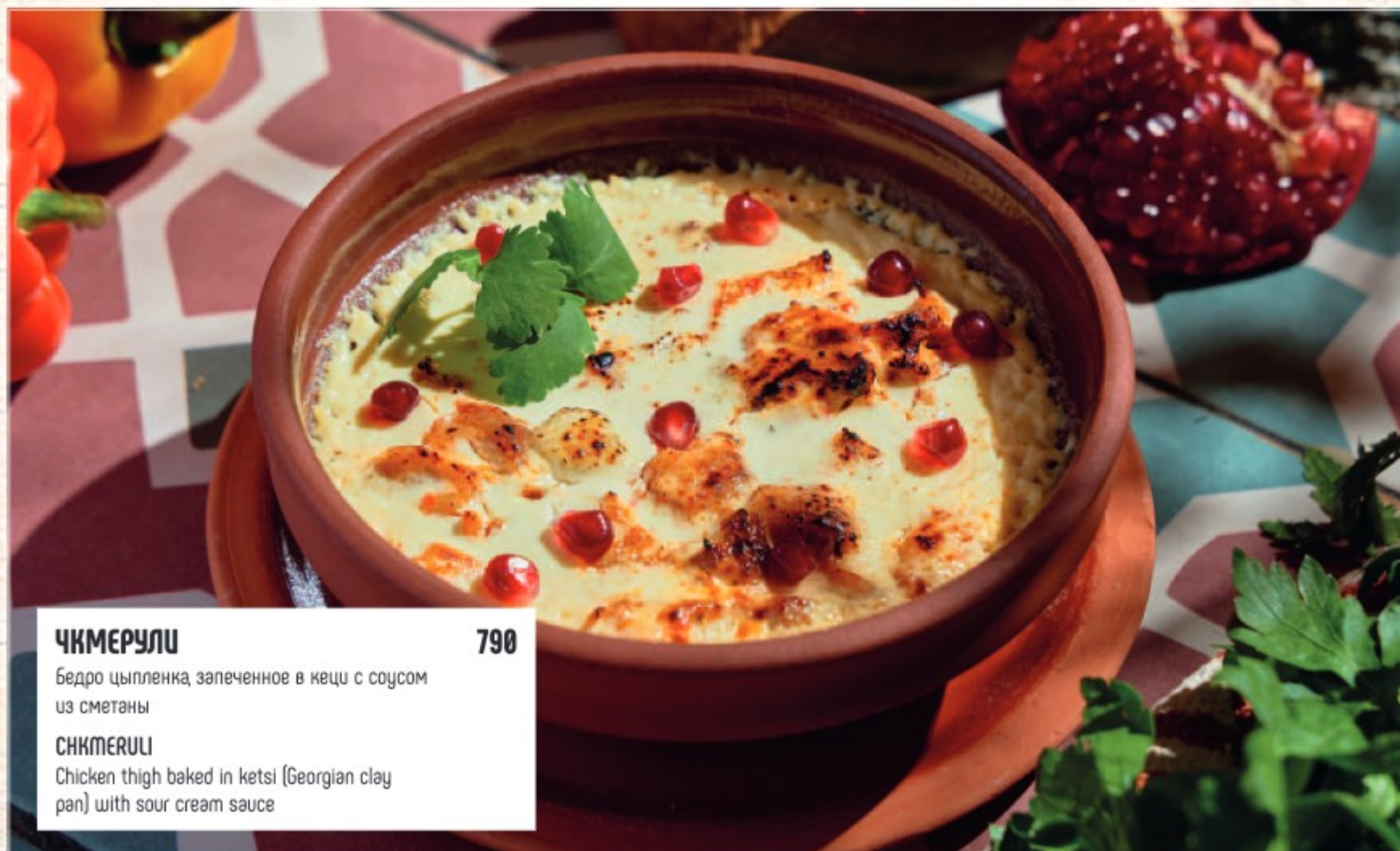
МЕГРУЛИ

720

Говядина, томленная с томатами в ореховом соусе

MEGRULI

Beef stewed with tomatoes in walnut sauce



ЧКМЕРУЛИ

790

Бедро цыпленка, запеченное в кеци с соусом из сметаны

CHKMERULI

Chicken thigh baked in ketsi (Georgian clay pan) with sour cream sauce

ВЫПЕЧКА | PASTRY

КАЧАПУРИ ПО-АДЖАРСКИ
ADJARIAN KHACHAPURI

720



КАЧАПУРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ
MINGRELIAN KHACHAPURI

750



КАЧАПУРИ С КОПЧЕНЫМ СЫРОМ
KHACHAPURI WITH SMOKED CHEESE

750



САМСА

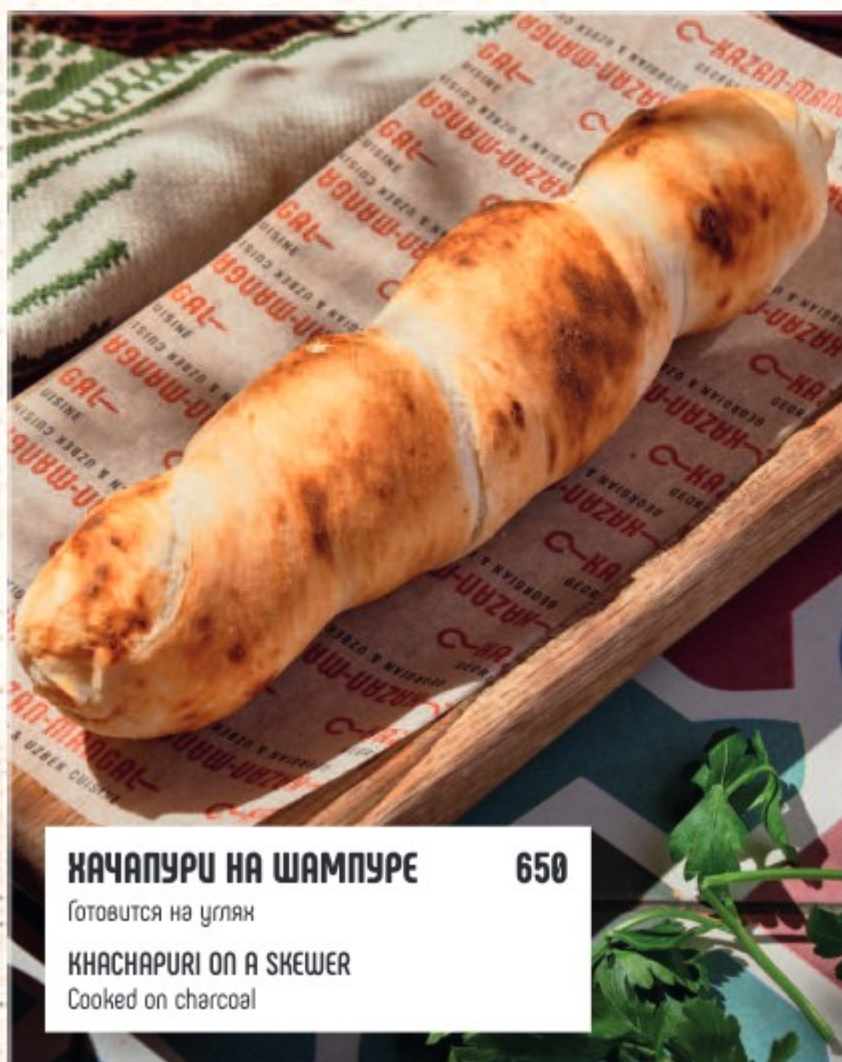
- с рубленой курицей, луком и ароматными специями
- с рубленой бараниной, луком и ароматной зирой

270

320

SAMSA

- with chopped chicken, onion and herbs
- with chopped lamb, onion and fragrant cumin



КАЧАПУРИ НА ШАМПУРЕ

650

Готовится на углях

KHACHAPURI ON A SKEWER

Cooked on charcoal



КУБДАРИ

890

Пирог с пряным фаршем из свинины и лука, подается с соусом сачебели

KUBDARI

Pie with spicy minced pork and onions, served with satsebelli sauce



ЧЕБУРЕК

- с зеленью и сыром 390
- с картофелем и грибами 390
- с говядиной и свиной 390
- с бараниной 430

CHEBUREK

- with herbs and cheese
- with potatoes and mushrooms
- with beef and pork
- with lamb



КУТАБ

- с зеленью и сыром 390
- с картофелем и грибами 390
- с говядиной и свиной 390
- с бараниной 430

QUTAB

- with herbs and cheese
- with potatoes and mushrooms
- with beef and pork
- with lamb

БЛЮДА НА МАНГАЛЕ | GRILLED DISHES



ШАШЛЫК

- из куриного бедра
- из свинины
- из баранины

750

850

1250

SHASHLIK

- chicken thigh • pork • lamb

ЛЮЛЯ-КЕБАБ

- из курицы
- из говядины и свинины
- из баранины

750

850

1250

LULIA KEBAB

- chicken • beef & pork • lamb

КАРЕ ЯГНЕНКА
LAMB CHOPS

1650



ЯЗЫЧКИ ЯГНЯТ НА МАНГАЛЕ
GRILLED LAMB TONGUES

1350



ФОРЕЛЬ НА УГЛЯХ

1390

с соусом наршараб

GRILLED TROUT

with narsharab sauce



СУБАС НА МАНГАЛЕ

1350

GRILLED SEA BASS



ОВОЩИ-ГРИЛЬ

• картофель	320
• сладкий перец	380
• томат	380
• шампиньоны	380
• цукини	380
• баклажан	380

GRILLED VEGETABLES

• Potatoes
• Bell peppers
• Tomatoes
• Mushrooms
• Zucchini
• Eggplants





СОУСЫ

Наршараб / сметана / ткемали / сацебели / аджика / кетчуп / мацони с чесноком

190

SAUSES

Narsharab (pomegranate sauce) / sour cream / tkemali / satsebel (spicy tomato paste) / adjika (spicy vegetable sauce) / ketchup / matsoni (georgian yoghurt) with garlic

ХЛЕБ | BREAD



АРМЯНСКИЙ ЛАВАШ	190
ГРУЗИНСКИЙ ЛАВАШ	190
УЗБЕКСКАЯ ЛЕПЕШКА	190
ARMENIAN LAVASH	
GEORGIAN LAVASH	
UZBEK FLATBREAD	

ДЕСЕРТЫ | DESSERTS

ДОМАШНЕЕ ГРУЗИНСКОЕ ВАРЕНЬЕ

290

Грецкий орех, белая черешня, шелковица, тыква, инжир, кизил, айва

GEORGIAN HOMEMADE JAM

Walnut, white cherry, mulberry, pumpkin, fig, cornel, quince



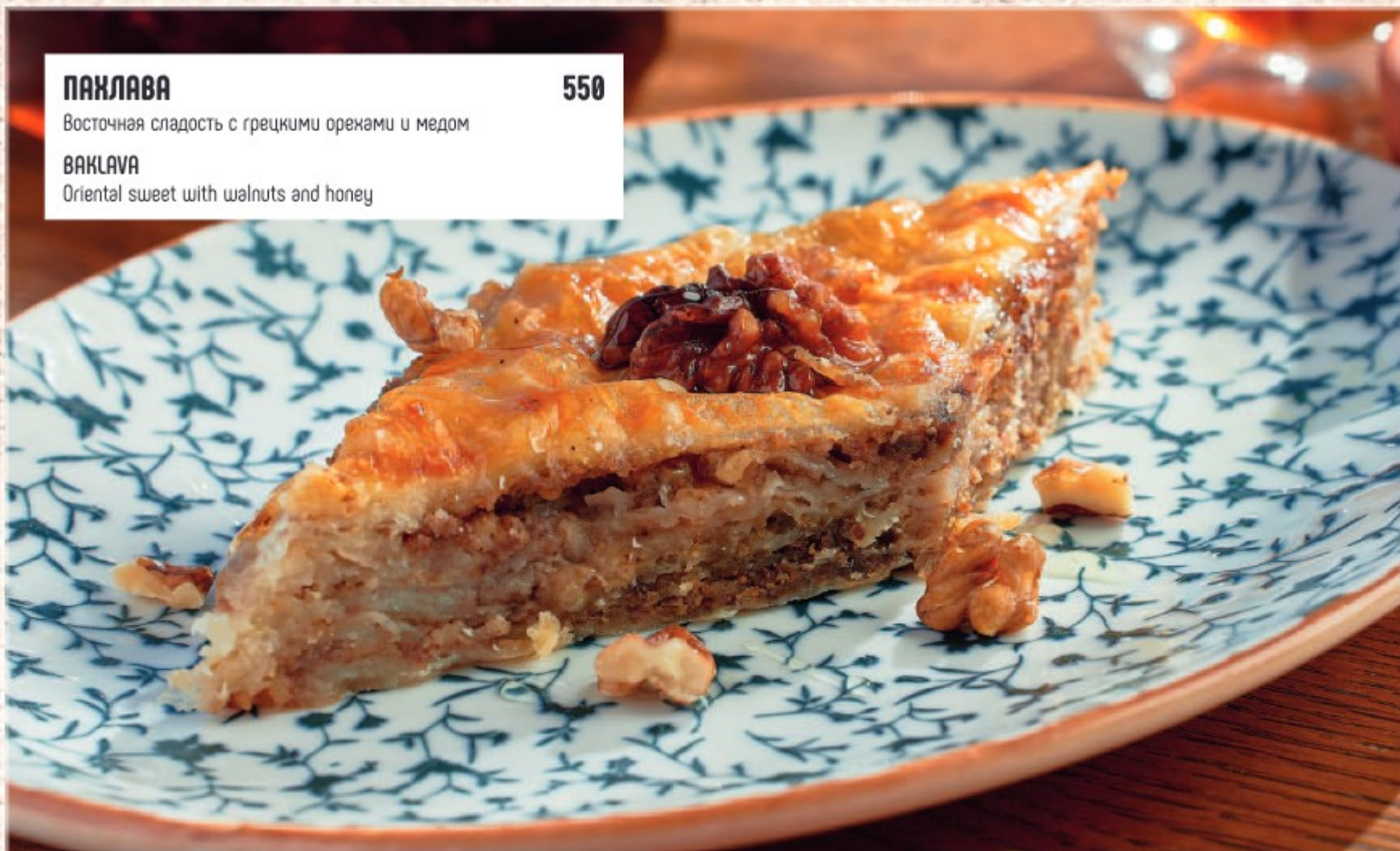
ПАКЛАВА

550

Восточная сладость с грецкими орехами и медом

BAKLAVA

Oriental sweet with walnuts and honey



НАПОЛЕОН

550

Классический десерт из слоеного теста с заварным кремом

NAPOLEON

Classic puff pastry dessert with custard



ЗГАПАРИ С ЧЕРНОСЛИВОМ И ОРЕХАМИ

590

Шоколадный бисквит с черносливом и орехами, пропитанный сметанным кремом

ZGAPARI CAKE WITH PRUNES AND NUTS

Chocolate sponge cake with prunes, nuts and sour cream



МЕДОВИК

550

Торт из медовых коржей со сметанным кремом

МЕДОВИК

Honey cake with sour cream



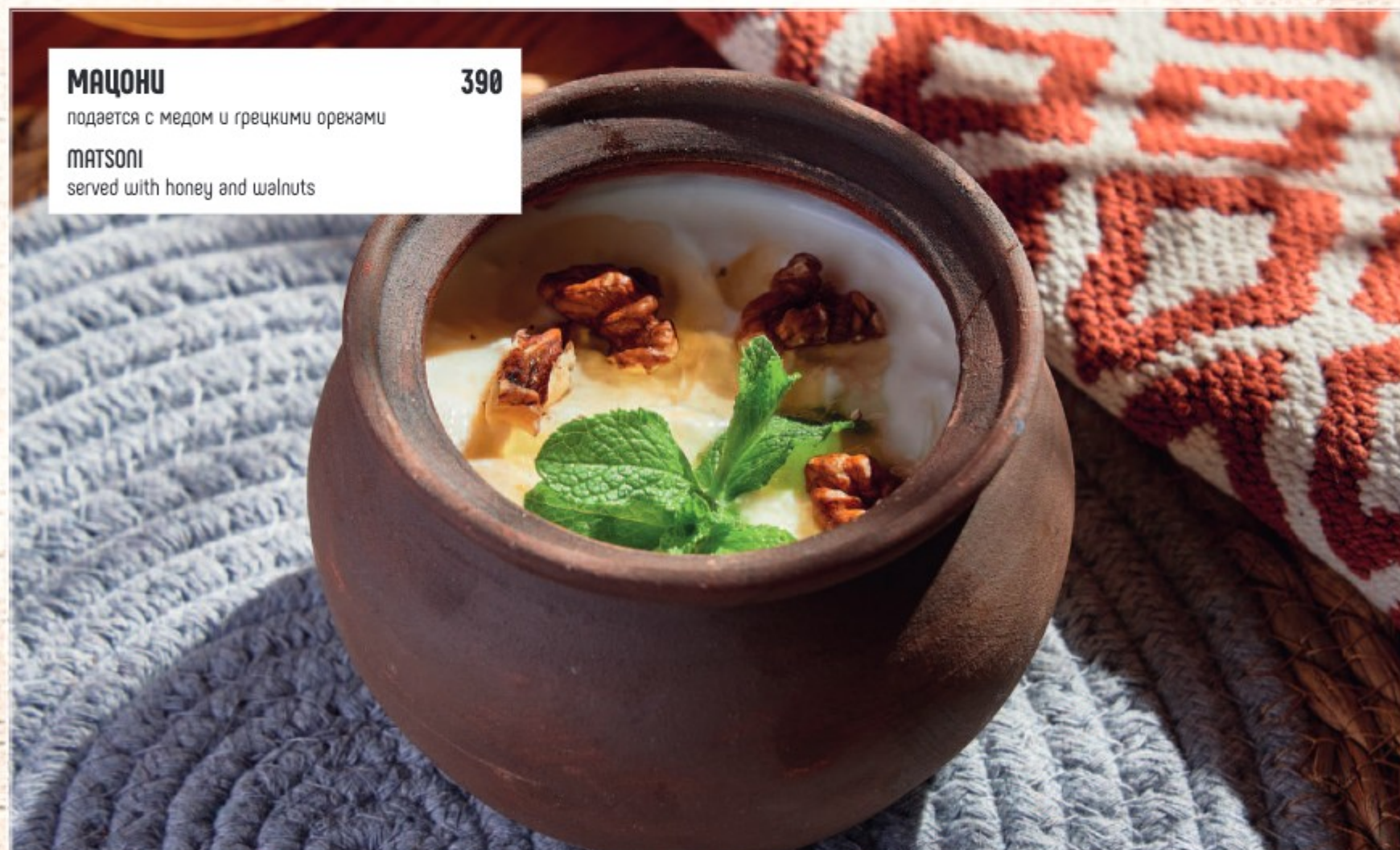
МАЦОНИ

390

подаётся с мёдом и грецкими орехами

MATSONI

served with honey and walnuts



ЧАЙНЫЙ НАБОР

650

Орешки со сгущенным молоком,
шоколадная колбаса, чурчхела

TEA SET

Oreshki cookies with condensed
milk, chocolate salami, churchkhela

ОТДЕЛЬНО

- Орешки со сгущенным молоком 420
- Шоколадная колбаса 420
- Чурчхела 520

SEPARATELY

- Oreshki cookies with condensed milk
- Chocolate salami
- Churchkhela



МОРОЖЕНОЕ

220

В ассортименте (1 шарик)
клубника, шоколад, ваниль

ICE CREAM

Assorted (1 ball)
strawberry, chocolate, vanilla



Restaurants & Cafe

**Re
ca**
reca.rest



📍 Кожевенная линия, 40Е, Севкабель Порт ☎ +7 812 910 96 97

📍 Долгоозёрная, 14/2, ТРК «5 Озёр» ☎ +7 812 904-44-24

📍 Невский, 15 ☎ +7 812 900-41-01

📍 Малая Морская, 13 ☎ +7 812 905-41-44

#kazanmangalspb